



速卖通为买家提供西联公司现金付款选择

*在速卖通第三方担保交易保障下 透过西联国际网络
为身处银行金融服务不发达、依靠现金交易的地区的企业家 带来方便、安全的国际付款选择*

香港，2011年7月14日 — 全球汇款业界领先的西联公司（纽约证券交易所股份代号：WU）（“西联”）与国际领先的小企业电子商务公司阿里巴巴网络有限公司（香港联合交易所股份代号：1688；1688.HK）（“阿里巴巴”）由今日起在速卖通批发交易平台上，为网上购买货品的企业家提供现金付款服务。

在阿里巴巴和西联公司的合作协议下，全球数百万的企业家可以在速卖通上进行网上订购，然后使用西联非预约的门店支付服务来结算。

新的服务将成为一些发展中国家的主要支付选择，这些市场包括拉丁美洲、东欧、中东和非州。企业家在这些市场中的付款方式有限，并且大多倚赖现金交易来发展他们的业务。

速卖通是阿里巴巴让寻找快捷付运、小批量货物的买家交易的电子平台。新服务可让注册买家直接于速卖通上订购货品后，到西联全球超过 160 个国家及地区的网点以现金支付。款项会受到速卖通的第三方担保交易（Escrow）的保障，于买家收到货物后，款项才会发放给卖方。

西联现时提供 120 种货币的资金转帐服务，其国际经验与阿里巴巴速卖通的第三方担保交易平台结合，将为全球的小企业家提供独一无二、便捷而安全的国际贸易支付选择。

西联公司亚太区董事总经理兼高级副总裁万家乐表示：“这些企业家的成败，取决于能否妥善地管理现金流和快捷地回应市场需求。此次两大国际品牌的合作，将会让彼此以及国际小企业家受惠。”

阿里巴巴海外业务副总裁兼速卖通总经理彭翼捷说：“不少企业已经借助速卖通向全球的买家展示自己的产品和品牌，开拓新市场。他们同时也通过速卖通更有效地进行采购，从而增加竞争力。”

“我们一贯的使命是让天下没有难做的生意。这次与西联的合作，正好能为我们的客户提供多一个选择，令他们无论身处世界何地都能够以现金支付。这项服务特别满足了我们在发展中国家的用户的诉求，因为这些市场的银行金融服务一般不太发达或缺乏其他支付渠道。这些小企业愈能茁壮成长，各地的就业机会就会愈多，经济会愈蓬勃。”

注：

如何在阿里巴巴速卖通使用西联“缴费通”（Quick Pay）？

- 合资格买家可透过西联“缴费通”于数小时内完成付款程序：
- 注册买家可直接在速卖通订购货品，然后选择以西联“缴费通”用现金支付。
- 买家于确定订购时将会收到一个独一无二的订购号码。
- 买家需带备其独一无二、将阿里巴巴预设为收款方的订购号码，到邻近的西联合作网点填写付款表单（西联网点遍布于 160 个国家和超过 20 万个地区）。该订购号码会于西联的“缴费通”系统上维持有效一小时至 20 日。
- 西联合作网点能够根据阿里巴巴速卖通系统发送给西联的资料，即时核对该订购号码，加强交易安全。
- 款项资料会自动通过西联“缴费通”向卖方显示，提示卖方发货给买家。
- 买家的款项会由速卖通的第三方担保交易系统保管，在买家确认收到货品后才会发放至卖家。
- 买家只有透过速卖通网上系统交易，才能受第三方担保交易保障。

媒体查询：

西联

投资者关系

Mike Salop

720-332-8276

mike.salop@westernunion.com

媒体关系（亚太区）

Pia De Lima

+852 9261 8155

pia.delima@westernunion.com

阿里巴巴

媒体关系

陈嘉敏

+852 2215 5213

jasperchan@hk.alibaba-inc.com

关于阿里巴巴网络有限公司

阿里巴巴为全球领先的小企业电子商务公司，也是阿里巴巴集团的旗舰业务。阿里巴巴在 1999 年成立于中国杭州市，通过旗下三个交易市场协助世界各地数以百万计的买家和供应商从事网上生意。三个网上交易市场包括：集中服务全球进出口商的国际交易市场（www.alibaba.com）、集中国内贸易的中国交易市场（www.1688.com），以及透过一家联营公司经营、促进日本外销及内销的日本交易市场（www.alibaba.co.jp）。此外，阿里巴巴也在国际交易市场上设有一个全球批发交易平台速卖通（www.aliexpress.com），为规模较小、需要小批量货物快速付运的买家提供服务。所有交易市场形成一个拥有来自 240 多个国家和地区超过 6,500 万名注册用户的网上社区。

阿里巴巴亦拥有 Vendio 及 Auctiva，该两家公司为领先的第三方电子商务解决方案供应商，主要服务网上商家。现时，速卖通亦提供其他付款选择，包括 Visa 及万事达信用卡、Moneybookers 网上支付系统、银行汇款及特定银行的转账卡。阿里巴巴在大中华地区、印度、日本、韩国、欧洲和美国共设有 70 多个办事处。

关于西联公司

西联公司（纽约证券交易所股票代码：WU）是全球领先的国际支付服务公司。连同其子公司 Vigo、Orlandi Valuta、Pago Facil 和商业支付服务品牌，西联公司向个人和企业提供全球范围内快速、可靠和便捷的汇款、取款以及付款和购买汇票服务。西联、Vigo 和 Orlandi Valuta 拥有将近 44.5 万个合作网点，遍布全球 200 多个国家和地区。2010 年，西联公司在全球范围内完成了 2.14 亿笔个人对个人汇款业务，个人汇款额达 760 亿美金；同时完成了 4.05 亿笔企业付款业务。更多信息，请访问：www.westernunion.com 或 www.westernunion.cn

###